

국립부경대학교 국제교류부(한국어연수과정)

Office of International Affairs(Korean Language Program)
Pukyong National University

48513 부산광역시 남구 용소로 45

45 Yongso-ro, Nam-gu, Busan 48513, Republic of Korea

Tel. +82-51-629-6915 e-mail: admissions@pknu.ac.kr

http://oia.pknu.ac.kr



2024학년도 국립부경대학교 한국어연수과정 모집요강

2024학년도 국립부경대학교 한국어연수과정 모집요강

Admission Guidebook for Pukyong National University
Korean Language Program 2024

2024 韩国语研修课程招生简章

2024 韓國語研修コース募集案内

Website

International Students Services, PKNU



PKNU 유학생지원팀

SNS

Office of International Affairs, PKNU



English



日本語



tiếng Việt



oia@pknu.ac.kr



oia@pknu.ac.kr



oia@pknu.ac.kr



oia@pknu.ac.kr

I-Friend

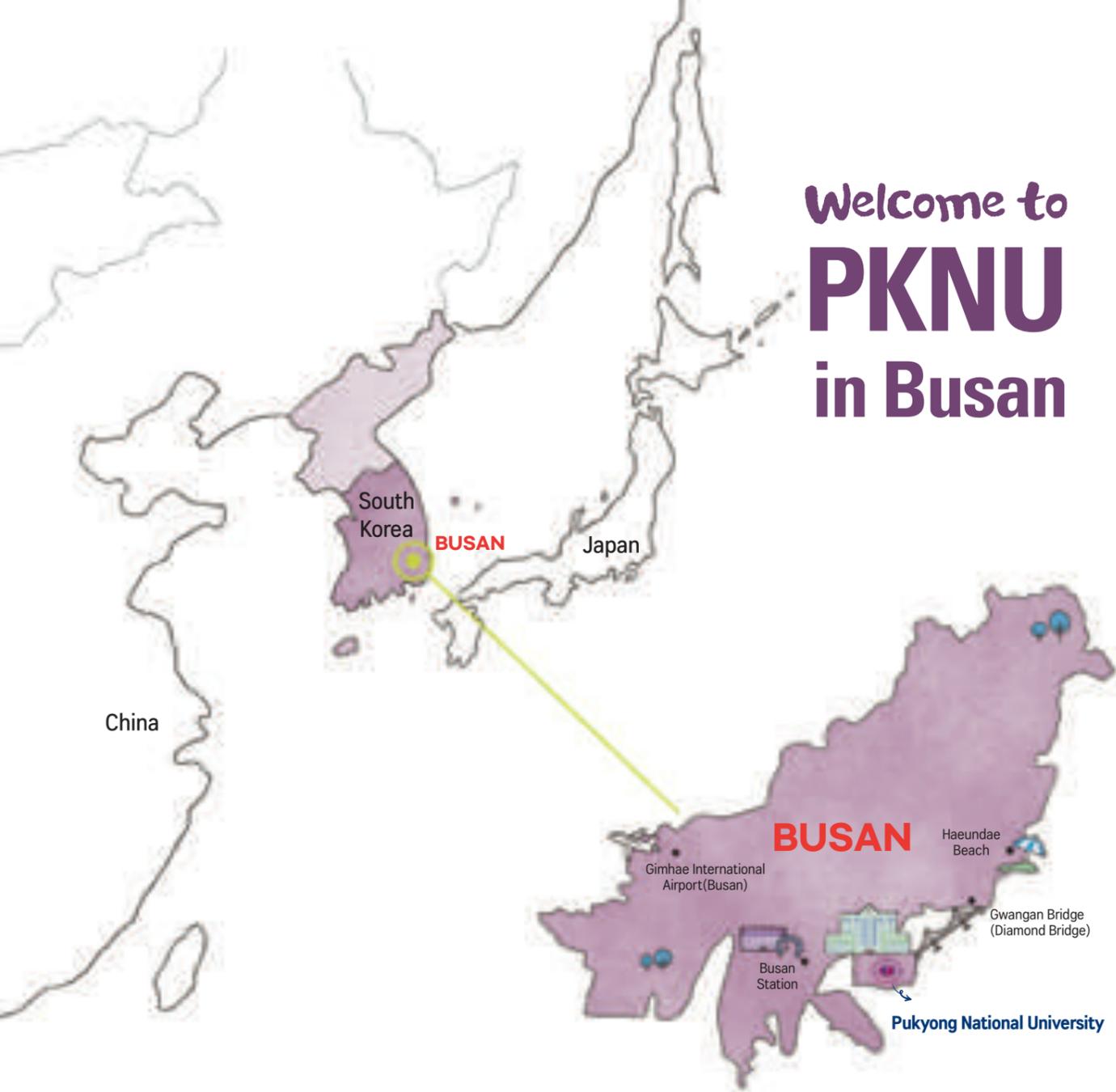


Instagram



www.pknu.ac.kr





Welcome to PKNU in Busan

CONTENTS

| | | |
|----------|-------|----|
| KOREAN | ----- | 06 |
| ENGLISH | ----- | 14 |
| CHINESE | ----- | 22 |
| JAPANESE | ----- | 30 |



- 본 모집요강은 지원자의 편의를 위해 번역본을 제공합니다. 해당 모집요강과 관련하여 의미상 충돌이 발생할 경우 한국어 모집요강을 기준으로 합니다.
- This admission guidebook has been prepared in Korean, English, Chinese and Japanese for your convenience. If any differences in interpretation occur, the Korean version takes precedence over the English, Chinese and Japanese versions.
- 本招生简章由韩语、英语、汉语、日语组成,翻译上出现建议时以韩语为准.
- この入試資料には志願者の便宜の為、日本語の翻訳を提供します。もし資料の内容や意味の異なる場合、韓国語版を基準とします。

BEAUTIFUL! BUSAN!

부산은 약 340만 명의 인구를 가진 대한민국 제2의 도시입니다.

1876년 부산항이 개항한 후 대한민국의 무역, 상업, 산업의 중심지가 되었습니다.

부산은 매년 수백만 명의 관광객이 방문하는 문화중심 도시입니다.

부산에서는 부산국제영화제, 부산불꽃축제, 지스타(G-STAR) 등의 다양한 국제행사가 개최됩니다.

또한 아시아에서 가장 큰 백화점과 부산 전통 시장에서 쇼핑을 하는 등의 경험을 할 수 있습니다.

뿐만 아니라, 해양도시로서 해운대, 광안리해수욕장에서 서핑, 요트 등의 해양 스포츠를 즐길 수 있습니다.

이처럼 학교 밖에서도 자연스럽게 한국어를 배우기 좋은 최적의 환경을 갖추고 있습니다.

Busan is the second largest city with a population of around 3.4 million people in Korea. Since Busan opened its first international port in 1876, the city has become the main hub of trade, commerce and industry in Korea. Busan is now changing into a cultural center, attracting millions of tourists from other countries each year. Life in Busan is filled with numerous global events, including the Busan International Film Festival, the Busan Fireworks Festival, Global Game Exhibition(G-STAR) and various other beach festivals. Tourists can enjoy shopping at Asia's largest department store or at traditional marketplaces as well. In addition, they can also get to experience different beachside activities such as surfing and yachting at Haeundae and Gwangalli Beach. In this sense, studying at PKNU means being in an optimum environment where international students have the chance to learn Korean naturally outside of university.



부산 크리스마스트리 문화축제
Busan Christmas Tree Culture Festival



부산국제영화제
Busan International Film Festival



부산불꽃축제
Busan Fireworks Festival



감천문화마을
Gamcheon Culture Village



서핑체험
Surfing in Busan



요트 경기장
Busan Yachting Center

2024 国立釜慶大学 韓国語研修コース 募集案内

PKNU KOREAN LANGUAGE PROGRAM 2024



01 釜慶大学の紹介

- ★ 釜山慶南(ギョンナム)地域、最初の大学
- ★ 釜山工業大学(1924年設立)と釜山水産大学(1941年設立)が国立大学として初めて合併して誕生(1996年)
- ★ 約3,500人の大学院生、約25,000人の学部生が在学
- ★ 釜山で一番多様な国籍を持っている留学生が在学[68ヶ国、約1800人]

02 釜慶大学のメリット

- ★ 授業料負担が少ない国立大学
[私立大学より約45%低い授業料・1学期の平均授業料は70万ウォン(奨学金含め)]
- ★ 様々な奨学金の特典 [奨学金の支給率は65%]
- ★ 海外学術交流が活発なグローバルキャンパス
[海外学術交流協定機関280ヶ所、外国人留学生1800人余り]
- ★ 教育部が指定した「教育国際化力量認証大学(語学研修コース)」で、外国人留学生誘致・管理の優秀性が認められた大学[2015~現在]



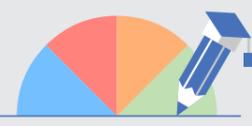
JAPANESE





釜慶大学韓国語研修コース

○ 紹介



年間4学期制(春~冬),
1学期10週間200時間
(10週×4時間×5日)コース



週5日(月~金),
1日4時間授業運営
(1コマ:50分)



1クラス当たり
15名程度
(クラス別担任制)

○ 教育内容

- 学生の韓国語レベルに合わせたクラス分け: 全6級
(学生のニーズがある場合, 7級クラス別途開設)

- 読解/作文/聴解/会話/語彙・文法などを総合的に学習



○ 特徴

- 優秀な韓国語講師陣(全員韓国語教員資格所持)
- 多様な国からの留学生が在籍(34ヶ国、約420名)
- 充実した奨学金制度、語学研修生も入居可能な校内学生寮提供
- 文化体験活動の提供(歴史探訪・韓国伝統文化体験・K-pop プログラムなど)
- 年6回, TOPIK受験可能(釜慶大学はTOPIK公式試験会場)



○ 時刻表

※ 運営の都合により午後(14:00-17:50)に開設することもあります。

| 時間 / 曜日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 |
|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 1限 09:00-09:50 (14:00-14:50) | 聴解・語彙 | 聴解・語彙 | 聴解・語彙 | 聴解・語彙 | 週間テスト ・ 表現強化授業 |
| 2限 10:00-10:50 (15:00-15:50) | 文法 | 文法 | 文法 | 文法 | |
| 3限 11:00-11:50 (16:00-16:50) | 読解・会話 | 読解・会話 | 読解・会話 | 読解・会話 | フィード バック |
| 4限 12:00-12:50 (17:00-17:50) | 作文・会話 | 作文・会話 | 作文・会話 | 作文・会話 | |

※ 正規授業の内容は授業計画によって変更することもあります。

※ 正規授業以外にも学生のニーズに合わせて、様々な選択授業を実施します。
(選択授業の案内は学期別に通知し、授業料も別途です。)

- TOPIK対策クラス、韓国語の発音・作文・会話強化クラス、文化授業(テコンドー、K-popダンスなど)



留学生サポートプログラム

I-Friend プログラム



韓国人学生バディーと一緒に ① 生活定着支援 ② 言語交流 ③ 文化体験プログラムへの参加 ④ インターナショナル祭りなど世界文化交流フェスティバル開催

PKNU Service-Zone



新入生の留学生活スタートに必要なサービスをサポート(ピックアップ、入寮手続き、外国人登録の手続き、キャンパス案内など)

担任制導入



各クラスごとに担任の先生を配置し、毎学期2回授業および生活相談を実施

TOPIK団体受付



釜慶大学は国立国際教育院指定の韓国語能力試験(TOPIK)試験場で、当大学に在学中の留学生を対象に団体受付を実施

出入国業務の相談及び支援



外国人留学生の安定した国内滞在のための ① 出入国業務(ビザ)カウンセリング実施 ② 団体外国人登録 ③ 団体ビザの延長などのサポート

PKNU Mind Care プログラム



毎学期1回留学生の心理検査サービスを提供
留学生専門心理カウンセラー相談運営



出願資格および種類

○ **出願資格**: 高校卒業(見込み)者、或いは同等の学歴を持つ者

○ **出願タイプの区別** ※ 出願タイプによって出願期間・必要書類・研修費が異なりますので必ずご確認ください。

| | |
|------------------|---------------------------------|
| 留学ビザ(D4)が必要な方 | A タイプ: 海外で留学ビザを申し込む方 |
| 留学ビザ(D4)が必要ではない方 | B タイプ: 韓国で留学ビザを申請又は変更する方 |
| | C タイプ |

* Bタイプの方は法務部(1345 call center)に韓国で留学ビザ(D4)に変更または留学ビザ(D4)延長が可能であるかを必ず本人がご確認ください。

* Cタイプの方は韓国で90日以上滞在可能なビザ所持者

* 韓国政府(法務部)による不法滞在者の統計と連動し、特定国からの出願者を制限することもあります。(ホームページなどで事前に告知予定)



2024年度研修日程

| 区分 | | 春学期 | 夏学期 | 秋学期 | 冬学期 |
|--------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------|
| 研修期間 | | 2024.3.4.(月)~5.17.(金) | 2024.6.3.(月)~8.12.(月) | 2024.9.2.(月)~11.15.(金) | 2024.12.2.(月)~2025.2.14.(金) |
| 申請期間 | A | 2023.12.1.(金)~12.22.(金) | 2024.3.4.(月)~3.22.(金) | 2024.6.3.(月)~6.21.(金) | 2024.9.2.(月)~9.20.(金) |
| | B / C | 2023.12.1.(金)~2024.1.26.(金) | 2024.3.4.(月)~4.26.(金) | 2024.6.3.(月)~7.28.(金) | 2024.9.2.(月)~11.1.(金) |
| 合格者発表・研修費納付 | A | 1月末 | 4月末 | 7月末 | 10月末 |
| | B / C | 2月中 | 5月中 | 8月中 | 11月中 |
| 入学締切日 | | 2024.3.6.(水) | 2024.6.5.(水) | 2024.9.4.(水) | 2024.12.4.(水) |
| 学生寮入寮 | | 2024.2月末 | 2024.7月初め | 2024.8月末 | 2024.1月初め |
| 新入生レベルテスト | | 2024.2.8.(木)~ | 2024.5.9.(木)~ | 2024.8.9.(金)~ | 2024.11.10.(金)~ |
| 新入生オリエンテーション | | 開講4日前(言語圏別に案内予定) | | | |

* 学生寮への入寮を希望する出願者は、出願タイプに関わらず**A**タイプの日程に合わせて申し込み必須

* 入学締切日までに入学できない方は入学取り消し(開講前に払い戻し申請の場合、授業料全額払い戻し)

* 研修期間や受付日程などは事情により変更されることもあります。(祝日及び開校記念日、その他国際交流本部長が必要と判断した休日は授業日程から除外)

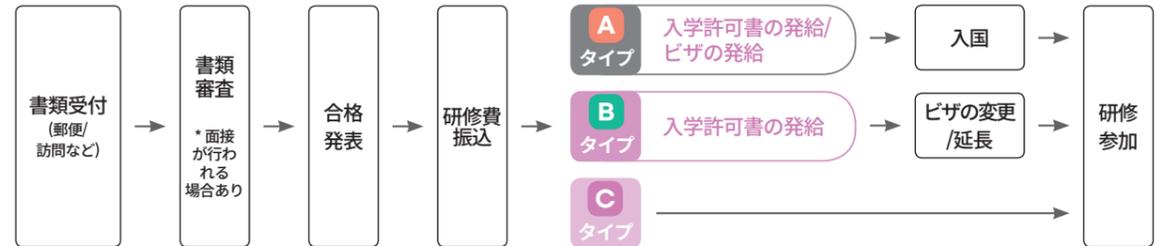


出願方法・手続き

○ **出願方法**: 訪問、郵送またはオンライン申請

※ オンライン申請は国際交流部に直接連絡し、(admissions@pknu.ac.kr) 受付を確認すること。

○ **出願手続き**



○ **出願書類**

留学ビザが必要な方 (**A** タイプ / **B** タイプ)



- [必須書類]**
- ① 申請書(写真1枚含む 3.5cm×4.5cm 6か月以内、白色背景)
 - ② パスポートコピー
 - ③ 最終学歴卒業証明書(学力認証確認) 原本 * 最終学力認証書類の提出方法は下の参考1を参照
 - ④ 銀行残高証明書(残高 USD 10,000以上のもの) 原本
 - 本人または両親(又は身元保証人) 名義
 - 30日以内に発行された有効期限内の書類
- [追加書類]: 両親又は身元保証人の銀行残高証明書提出時**
- ⑤ 申請者と両親(又は身元保証人)の家族関係証明書公証原本
 - ⑥ 両親(又は身元保証人)在職又は納税証明書原本
 - * 他大学の語学研修課程(D-4ビザ所持者)受講生
 - : 転学が可能かどうかを法務部コールセンター(1345)などを通じてご確認ください。

留学ビザが必要でない方 (**C** タイプ)



- [必須書類]**
- ① 申請書(写真1枚含む, 3.5cm×4.5cm 6か月以内)
 - ② パスポート及び外国人登録証(所持者) コピー各一部
 - ③ 最終学歴卒業証明書コピー

参考1. 最終学歴認証書類の提出方法(下記の2つ中1つ選択) ※ 中国出身の志願者は本募集要項の中国提出書類項目を確認
- アポステール(Apostille): 該当国の外部省などに確認 ※ アポステール協約国確認サイト: <http://www.hcch.net>
- 駐在国 韓国領事又は駐韓 本国公館領事の確認書

参考2. 最終学歴の成績証明書提出 除外国家* OECD会員国
オーストラリア、オーストリア、ベルギー、カナダ、チリ、コロンビア、コスタリカ、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ギリシャ、ハンガリー、アイスランド、アイルランド、イスラエル、イタリア、ドイツ、日本、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルク、メキシコ、オランダ、ニュージーランド、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、スロバキア共和国、スロベニア、スペイン、スウェーデン、スイス、ターキー、イギリス、アメリカ

★ 書類検討後に必要だと判断した場合、追加で書類を要請することもあります。

★★ 提出した書類は特別な理由を除いて返還はしません。

★★★ 韓文、英文、中文を除いた書類は韓文又は英文に翻訳して公証又は翻訳者確認書を提出

★★★★ 卒業予定証明書で申請が可能だが、標準入学許可書は卒業証明書提出後に発行可能(日本所在の高等学校及び大学卒業証明書の所持者は除く)



研修費用および奨学制度

○ 研修費用

(単位: ウォン)

| 種類 | 最低登録条件 | 必須 | | 選択(別途振り込み) | | |
|-----|--------|-----------|------------------|-------------------------------|---------|------|
| | | 授業料 | 入学金(新入生) | 学生寮 | 教材費 | 選択授業 |
| A・B | 2学期間 | 2,400,000 | 60,000 (返金不可) | 2,400,000 希望者のみ (2学期以上) | 約80,000 | 別途通知 |
| C | 1学期間 | 1,200,000 | 免除 | | 約40,000 | |

*振込口座: 水協銀行수협은행 1010-1088-5748(예금주: 부경대학교 국제교류부)

- Bank: Suhyup bank(Swift Code: NFFCKRSE)

- Bank Account: 1010-1088-5748(Remitte: Pukyong National University)

- Bank Address: PUKYONGDAE BR. 45 Yongso-ro, Nam-gu, BUSAN, 48513, KOREA

※ 海外送金時に発生する手数料は本人負担 (レートによる差額は返金又は追加振込予定)

※ 払い戻し基準: 開講前のキャンセルは全額返金、学期の1/3経過前は研修費の2/3返金, 1/2経過前は研修費1/2返金, 1/2経過後返金不可

※ 2024年 - 秋学期から研修費用上昇(正確な金額は今後アップデート予定)

※ 2021年から韓国で6か月以上在留する外国人を対象に健康保険必須加入

※ 国民健康保険の補償内容によって追加で学校の保険加入が必要になる場合あり

※ 保険料(1年)110,000ウォン(Cタイプ出願者で旅行保険・国民健康保険に加入している方は保険証書を提出した場合免除可能)

○ 奨学制度

| 奨学金の種類 | 条件及び特恵 |
|----------|---|
| 成績優秀奨学金 | [条件] 毎学期成績の全体の上位10%以内の学生の中、次の学期も引き続き受講する学生 [奨学内容] - 全体成績の上位1~5%以内: 次学期の研修費の50%免除(全額先払い後、50%払戻し) - 全体成績の上位5%以上10%以内: 次学期の研修費の30%免除(全額先払い後、30%払戻し) |
| 皆勤賞 | [条件] - 毎学期の出席率が100%を満たした者 [奨学内容] - 所定の商品を提供 |
| 出席優秀クラス | [条件] - 出席優秀クラスに選定されたクラスの学生全員 [奨学内容] - 所定の商品を提供 |
| 特別賞 | [条件] - 韓国語研修課程の全過程(1級~6級)まで修了した者 [奨学内容] - 所定の商品を提供 |
| PKNU 奨学金 | [条件] - 6か月以上連続で韓国語研修課程を修了後、本校の学部課程に新・編入学した者 - 韓国語研修課程全体の出席率85%以上の者(小数点以下2桁四捨五入) [奨学内容] - 1学期の登録金の80%免除: 新入学生はTOPIK4級取得した学生又は編入学生はTOPIK4、5級を取得した学生 - 1学期の登録金の40%免除: 新入学生の場合、TOPIK3級」を取得した学生 |



学生寮の案内

○ 学生寮の紹介

※ 学生寮のホームページ <http://dormitory.pknu.ac.kr>

| 学生寮 | 部屋 | 寮費(変更可能) | その他 |
|----------------------|------|--------------|----------------------------------|
| セジョン1館 (デヨンキャンパス) | 2人1室 | 6か月 約240万ウォン | 食費(1日3食), 光熱費(電気・水道・インターネットなど)含む |

- 24時間セキュリティ管理人常駐 門限(01:00am)

- 内部備品: ベット/机/椅子/タンス 各2つ, 冷蔵庫, エアコン, 内線電話, ユニットバス

- 建物内のその他の施設: 2-3F食堂(1日3食), コンビニ, カフェ, ランドリー(カード式) など

○ 学生寮入室案内日程

| 区分 | 春学期 | 夏学期 | 秋学期 | 冬学期 |
|-------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 入室案内 | 2024年2月初め | 2024年6月初め | 2024年8月初め | 2024年12月初め |
| 学生寮入室 | 2024.2月末 | 2024.7月初め | 2024.8月末 | 2025.1月初め |

※ 夏(6月)及び冬学期(12月)の新規申請者は開講1か月後から入室可能



お問い合わせ

住所 48513 釜山市南区龍沼路45 釜慶大学 国際交流部(未来館(A21))

連絡先 +82-51-629-6915

メール admissions@pknu.ac.kr

ホームページ <http://oia.pknu.ac.kr>

